

Voľne visiace vykurovacie a chladiace povrchy s prietokom vody s teplotou do 120 °C. Časť 4: Prefabrikované stropné sálavé panely. Skúšobné metódy chladiacej kapacity.

STN EN 14037-4

06 1115

Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120C - Part 4: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels - Test method for cooling capacity

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 12/16

Obsahuje: EN 14037-4:2016

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 14037-4

September 2016

ICS 91.140.10; 91.140.30

English Version

Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C - Part 4: Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels - Test method for cooling capacity

Panneaux rayonnants de chauffage et de rafraîchissement alimentés avec une eau à une température inférieure à 120 °C - Partie 4: Méthode d'essai pour la détermination de la puissance de rafraîchissement des panneaux rayonnants préfabriqués An der Decke frei abgehängte Heiz- und Kühlflächen für Wasser mit einer Temperatur unter 120°C - Teil 4: Vorgefertigte Deckenstrahlplatten zur Raumheizung -Prüfverfahren für die Kühlleistung

This European Standard was approved by CEN on 18 March 2016.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

| Cont | tents | Page | |
|--------|---|------|--|
| Europ | pean foreword | 3 | |
| Intro | Introduction | | |
| 1 | Scope | 5 | |
| 2 | Normative references | | |
| _ | | | |
| 3 | Terms and definitions | 5 | |
| 4 | Symbols and units | 6 | |
| 5 | Testing of cooling capacity | 7 | |
| 5.1 | Short description | 7 | |
| 5.2 | Test booth | 7 | |
| 5.3 | Test methods | 9 | |
| 6 | Carrying out the measurement | 10 | |
| 6.1 | General | 10 | |
| 6.2 | Dimension and construction of the test samples | 10 | |
| 6.3 | Selection of the models to be tested for determining the cooling capacity of a type | 10 | |
| 6.4 | Manufacturer documents for the test samples | | |
| 6.5 | Arrangement of the sample in the test booth | 10 | |
| 6.6 | Upper insulation of the test sample | | |
| 6.7 | Connection of the test sample to the measuring circuit | | |
| 6.8 | Tests | | |
| 6.9 | Mass flow | | |
| 6.10 | Test temperature | | |
| 6.11 | Steady-state conditions | | |
| 6.12 | Correction due to the air pressure | | |
| 6.13 | Result of measurement - characteristic equation | | |
| 6.14 | Nominal cooling capacity | 12 | |
| 7 | Test report | | |
| 7.1 | General | | |
| 7.2 | Data | 12 | |
| Anne | x A (informative) Specimen of the test report for cooling capacity | 13 | |
| Biblio | ography | 16 | |

European foreword

This document (EN 14037-4:2016) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 130 "Space heating appliances without integral heat sources", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2017, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2017.

The European Standard EN 14037, Free hanging heating and cooling surfaces for water with a temperature below 120°C, consists of the following parts:

- Part 1: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating Technical specifications and requirements;
- Part 2: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating Test method for thermal output;
- Part 3: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating Rating method and evaluation of radiant thermal output;
- Part 4: Prefabricated ceiling mounted radiant panels for space heating Test method for cooling capacity;
- Part 5: Open or closed heated ceiling surfaces Test method for thermal output.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

This European Standard results from the recognition, that heated and chilled ceiling radiant panels falling into the field of application hereinafter stated are traded on the basis of their thermal output. For evaluating and comparing different heated and chilled ceiling surfaces it is therefore necessary to refer to a heating stipulated value.

As installations with ceiling mounted radiant panels can also be used in practice for space cooling, it is necessary to have a test method for evaluating the cooling capacity. Installations with different free hanging heating and cooling surfaces need, for the use of space heating a test method for evaluating the heating output. The test method differs from the method for ceiling mounted radiant panels.

1 Scope

This European Standard defines the technical specifications and requirements for the definition of the cooling capacity of pre-fabricated ceiling mounted radiant panels according to the specifications of EN 14037-1:2016, 3.3.1. The test according to this standard requires the measurement of the thermal output according to EN 14037-2:2016 of the model.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 14037-1:2016, Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Technical specifications and requirements

EN 14037-2:2016, Pre-fabricated ceiling mounted radiant panels for space heating - Test method for thermal output

EN ISO/IEC 17025:2005, General requirements for the competence of testing and calibration laboratories (ISO/IEC 17025:2005)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN